



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第470号 2024年2月号

広報部責任編集

発行：2024年2月1日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

事務所オープン時間:月・水・金用 13時~16時

Address : T-SQUARE 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.Changklan A.Muang Chiangmai 50100

TEL : 052-000-871(事務所オープン時のみ) E-mail : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org Facebook Page : @chiangmaijapanese

2月の事務所のお休み

26日(月) 万仏節(マカブーチャ)振替日



Homepage



Facebook

目次

☆ 事務局からのお知らせ

「2023年度総会の開催について」「会費納入のお願い」

☆ 会員の皆様より「フットサル参加者募集」

「ランニング・バスケット etc.参加者募集！！」

☆ 1月定例役員会報告

☆ 管理部より「登録会員数報告」「2024年度賛助会員登録状況」

☆ 生活部より「2月度ハラ会のお知らせ」

「山口豆腐店の豆腐製品の予約販売(2月第2週・第4週)」

☆ 運動部より「341回月例ゴルフコンペの結果」「342回月例コンペのご案内」

☆ 賛助会員のご紹介⑨ 「Siam Wire Netting Co., Ltd」

☆ 60B/人で満足！いい店見つけた！

「アイアムピザ-ポーパンジェット支店 I am pizza - หน้าค้าขาย ป.พัน 7(ピザ)」

☆ チェンマイ近郊遊び場紹介 「Camp'n Grill Café & Restaurant」

☆ CLLより「異文化探訪」「チェンマイ ここいいね！」

☆ チェンマイ子供会より「体験活動について」

☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

小学4年・5年 活動「カレーづくり」

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。



事務局からのお知らせ

○能登半島地震災害義援金用のタイ国内の口座の開設について在タイ日本大使館よりお知らせが
出ましたので、ご参考ください。

https://www.th.emb-japan.go.jp/itpr_ja/notoearthquake2024.html

○2月16日(金)に2023年度総会を召集いたします。出欠表の提出をお願い致します。

○チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブでは、引き続き講師を募集しております。興味のある方は、補習校荒井教頭までお問い合わせください。

○花や果物の写真を投稿しませんか？投稿希望の方は、題名・撮影場所・撮影者・コメント等を添えて画像データを info@cmjpa.org まで送付ください。

「2023年度総会の開催について」

2023年度の総会を下記の通り実施いたします。招集通知と出欠表および委任状を添付いたしました。1年間の活動の総まとめと次年度の活動計画および予算の承認を行いますので、会員の皆様のご出席をお願い致します。

【日時】 2024年2月16日(金) 18:30開始 20:00終了予定

【場所】 ドゥアンタワンホテル 3階 Chiang Kham Room

<https://maps.app.goo.gl/k7o856RvhvjRt1fy8>

【備考】出欠連絡は、別添の申込書にて2月7日(水)までにお願いします。



「会費納入のお願い」

2024年度の会費の納入をお願い致します。本会員 1,200 パーツ/年、家族会員 600 パーツ/年となっております。会費を振り込まれた際には、お手数ですが振り込み証のコピーの提出あるいは画像のメール送信にてご連絡ください。

日本人会年会費振込み先銀行： BANGKOK BANK

口座番号： 718-0-04828-7 **注：補習校の口座とは違います。**

口座名： CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION



会員の皆様より

フットサル参加者募集

2月には以下の日程で練習を行ないます。交流戦も検討中ですので、別途お知らせします。

日時: 2/24(土) 16:00 - 18:00

場所: Mr. Soccer Arena (ハイウェイ沿い ロータスの隣) (仮)

Google map <https://goo.gl/maps/DwW3NLJ24tjauCmt6>

チェンマイ日本人会では引き続き、一緒にフットサルを楽しんでみよう! というメンバーを老若男女、年齢、経験、日本人会員・非会員を問わずに募集します。大人と活動できるようなお子様もご参加 頂けます(目安: 小学生高学年以上)

【フットサル担当 野村】

連絡先メール: jin-nomura@kyocera.co.th または info@cmjpa.org

連絡先 LINE ID: nomjinjin 連絡先 TEL: 052-000-871



また、本件以外にもチェンマイ日本人会において活動してほしいという内容について、ご意見・ご要望がございましたら、お気軽に情報をお寄せください。

【ご意見ご要望は下記まで】

連絡先: メール info@cmjpa.org TEL 052-000-871 公式 LINE @829kjyyc

頂いたご意見を役員会において検討させて頂き、実施可否についてご連絡させて頂きます。

バスケットボール
参加者募集!!



ランニング
参加者募集!!



囲碁
教えてくれる人募集!!



1 月定例役員会報告

- 1 月 17 日(水)18:30- 20:00 当会事務所で開催されました。
- 文化部長の津田氏の転居に伴い、後任として國吉氏が出席。
 - CLL から日本人会への要望を伝えるため、西田氏が出席。
 - 直近の会員数(鈴木管理部長より):「管理部より」を参照。
 - 1 月度タイ北部におけるロングステイに関する情報交換会(庄司副委員長より):Covid の蔓延・大気汚染に注意。総領事館では 2 月 23 日に天皇誕生日レセプションを実施予定。
 - 12 月度会計報告(野村会計部長より):資料に基づき説明。
 - 2023 年度総会について(庫内事務局より):2 月 16 日 18:30 より。各部署で資料を作成し、事務局へ提出のこと。
 - 2024 年度活動計画・予算について(野村会計部長より):収入の部は 12 月度の入退会者数を鑑みて再計算。賛助会費の案内は前年同様メール配信予定。ゴルフの運営費は日タイゴルフのみ予算化、それ以外は個別清算とする。(トロフィーのみ予算化)キャンプ・フリマ・ボウリングは今年度削除。その分を酒ナイトに集約。子供向けイベントが少ないので、今後文化部にて検討。
 - 火焰樹 2024 年 2 月号内容確認と SNS 等利用状況、HP 見直しについて(清水広報部長より):欠席の為資料のみ配布。
 - 補習校アドバイザー制度について(矢口副会長より)
 - 補習校の運営状況について(大久保教育部長より)
 - 次回役員会: 2 月 14 日(水)

管理部より

登録会員数のご報告

- 安富 一之 様 (HOYA Lumphun)

(1 月 17 日現在)

- 野口 雅彦 様

(Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd.)

	本会員	家族会員	合計
名誉会員	1	1	2
正規会員	260	58	318
現在の総会員数	261	59	320
	対前月比		△4

2023 年度賛助会員登録状況

2024 年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。1 月末時点で合計 29 社登録です。この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴや URL 等の掲載を始めることになりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに関しましては、今後改良を加えていく予定です。



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co.,Ltd.



INNOVATOR IN ELECTRONICS



Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (2023.12.09 更新)

TSL Chiang Mai (2023.02.22 更新)

Elematec (Thailand) Co.,Ltd. (2023.07.21 更新)

TANAKA PRECISION (THAILAND) CO.,LTD. (2023.02.28 更新)

Orbray (Thailand) Co., Ltd (2023.03.02 更新)

Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (2023.02.07 更新)

Facebook(タイ語):

<https://www.facebook.com/Nisshinbo-Micro-Devices-Thailand-CoLtd-103289854486598/>

HP: <http://www.nisdt.co.th/nisdt/index.html>

Hitachi Astemo Lamphun Ltd. (2023.02.13 更新)

ELECTRO CERAMICS (THAILAND) Co.,LTD. (2023.02.09 更新)

Thai Sakae Lace Co.,Ltd. (2023.02.10 更新)

Yoshida Enpla Thai Ltd (2023.02. 27 更新)

Murata Electronics (Thailand), Ltd. (2023.02. 27 更新)

KYOCERA (Thailand) Co, Ltd. (2023.04.19 更新)

Facebook (日本語) : <https://www.facebook.com/kyocera.jp>

Twitter (日本語) : https://twitter.com/KYOCERA_JP

ELNA (THAILAND) CO.,LTD. (2023.08.29 更新)

Nippon Express Logistics (Thailand) Co, Ltd. (2023.08.15 更新)

Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd. (2023.08.18 更新)

Food Classic Co., Ltd. (2022.06.13 更新)

SIAM WIRE NETTING CO.,LTD. (2023.02.27 更新)

Oriental Noise Co.,Ltd. (2023.11.24 更新)

AGC Micro Glass (Thailand) Co.,Ltd. (2023.08.18 更新)

KANEKO SEEDS (THAILAND) CO.,LTD. (2023.07.15 更新)

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL (2023.06.16 更新)

Thai Tatami Products Co.,Ltd. (2023.06.16 更新)

Lumphun Shindengen Co.,Ltd.(2023.01.31 更新)

Neko Anone Partnership(2023.11.24 更新)

Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/nekoanonecnx/>

Siam Nistrans Co.,Ltd.(Nissin Thailand)(09/Feb./2023 新規)

FISBA (THAILAND) LIMTED (2023.03.23 新規)

Yamanashi Electronics (Thailand) Co.,Ltd. (2023.04.03 新規)

Thai Takanomichi Co., Ltd. (2023.05.10 新規)

Thai Sintered Mesh Co.,Ltd.(2023.08.07 新規)



生活部より

「2 月度ハラ会のお知らせ」

朝・晩と肌寒い位の今日この頃ですが皆様、お変わりなくお元気で過ごしてでしょうか？

3 月に控えましたお食事会の打ち合わせを兼ねて集まりたいと思います。美味しいお料理を頂きながら…本音で語る会・ハラ会(腹が空いたら…戦も出来ず…)皆さん、お誘いの上ご参加下さい。

2 月度は、目にも鮮やかなお料理が自慢の十べゑにて開催致します。

【日時】 2024 年 2 月 9 日(金)12:00-

【場所】 日本料理 十べゑ

Sridonchai Rd., Muang ChianMai

Google map: <https://maps.app.goo.gl/J6QRCxrWtAJiq22K6>



参加ご希望の方は、2 月 7 日迄に光明和子 081-8822202 ご連絡、宜しくお願い致します。



「山口豆腐店の予約販売」



今年も山口豆腐店の予約販売を行います！2 月は第 2 と第 4 土曜日に実施です。注文締め切りが水曜日になりました。今後も御最頂きますよう宜しくお願い致します。今年も変わらずチェンマイ産の大豆を使用の滑らかなお豆腐を会員様にお届けしてまいります。リンピン・スーパー マーケット等他の販売店では取り扱いのない油揚げ・豆乳等も取り扱っています。冷凍保存が可能な商品も多種あります！是非ご賞味ください。さらに！！

<プロモーション> 豆腐商品に限り、同商品を 5 個以上ご

購入の方にもう一個プレゼント(おから商品、おから無料を除く)

チェンマイ日本人会では、この予約販売での販売手数料を会運営費の一部にさせて頂いております。皆様の健康管理と減少気味の会員(会費)補填の努力にご協力を宜しくお願い致します。

第2週【販売日】2月10日(土) 【注文締め切り日】2月7日(水)15:00
 第4週【販売日】2月24日(土) 【注文締め切り日】2月21日(水)15:00

【受け渡し時間】 13:00-18:00
 【受け取り場所】 日本人会事務所
 【支払い方法】 商品と引き換え
 【申し込み先】 下記のリンクまたは QR コードよりお申し込みください。

第2週 https://docs.google.com/forms/d/1g5c22AeVu-G976qb_B8YSea0Wp1c1-hOGekL9wGTNkc/edit

第4週 <https://docs.google.com/forms/d/1Ng37PR8kBBzTg7lnCOvAJrac2sWvFtDS2Fw4um4k1zg/edit>



注：受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。
 生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。

運動部より

341 回月例コンペの結果

1月21日(日)ガッサンレガシーゴルフ場にて開催しました。今回は、日本から PGA 公認ティーチングプロをゲストに迎え、15名の参加者とゲスト2名合計17名でのプレーでした。プロからは、皆様色々なアドバイス頂き楽しいプレーになったと思います。今回の優勝者は、松原さん素晴らしい成績で優勝及びベストグロも取りました。



ゲストに迎えた、佐藤プロと渡辺アマ



2024年第431回月例ゴルフ大会戦優勝者「松原さん」
 優勝おめでとうございます!

【日時】 2024年1月21日(日)

【コース】 ガッサンレガシー

順位	参加者氏名	所属	OUT	IN	グロス	H/D	ネット	New H/D	技術賞
1	松原さん	LS	44	41	85	7	78	5	BG、NP7
2	庫内さん	TSM	48	47	95	17	78	14	NP18、BD
3	谷河さん	ELNA	46	48	94	14	80	12	

次回 432 回は、2 月 18 日(日)ロイヤルチェンマイで行います。沢山の参加者お待ちしております。
今後とも宜しくお願い致します。

※成績表は上位三名までとしております。

【備考】・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

※尚、今年から忘年ゴルフ(取り切り戦)出場権利を広げたいと思います。優勝 1 回出場権利有り、入賞(2-3 位)2 回出場権利有り。



賛助会員のご紹介

「Siam Wire Netting Co., Ltd」

日頃より日本人会の活動にご理解とご協力を頂いております賛助会員の企業様を順番にご紹介していきます。今回は、Siam Wire Netting Co., Ltd 社様です。

Siam Wire Netting Co., Ltd (サイアム・ワイヤーネットング株式会社)

弊社は、日本の関西金網株式会社の子会社で、1990 年 9 月に設立、2024 年 9 月に創立 34 周年を迎えます。社名の通り、金網を製造・販売している会社です。

金網と言いましても、フェンス・安全柵等のような用途の金網ではなく、主に色々な工場で作作り工程で使用される金網、例えばふるい分け、濾過(フィルター)等の用途の織金網や、自動車部品の熱処理や食品製造に使用されるワイヤーコンベヤーベルト等、様々な金網を製造しています。

最近、冷凍食品の製造工程やお菓子・インスタント麺等の製造工程がテレビで紹介されることがありますが、そのような工程でも時々下の写真の様な金網が製造工程内で使われているのをご覧になるチャンスがあるかと思えます。

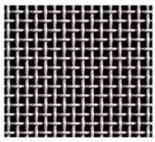
(某 G 社の PK チョコの焼き目もワイヤーコンベヤー上で焼かれてできた跡です。)

変わったと用途では、家屋をシロアリから薬剤使用せずに物理的に防御する用途の金網もオーストラリアにある姉妹会社向けに製造しております。

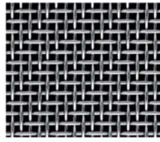
用途は問わず何でも、金網のことで何かご相談があれば是非弊社までお問合せ下さい。

Woven Wire Mesh

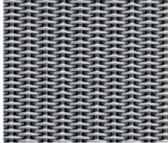
Plain



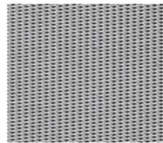
Twilled



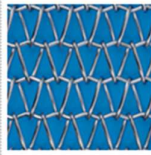
Plain Dutch



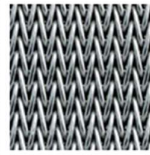
Twilled Dutch



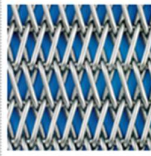
Wire Conveyor Belt



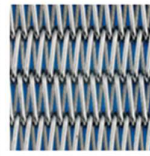
K2 Type
(Balance)



A3, A4 Type
(Herringbone)



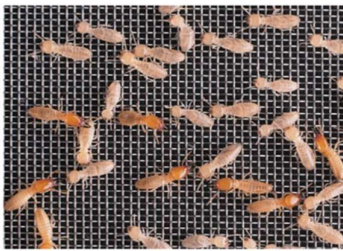
K2W, A2W Type
(Double Balance)



A2, F2 Type
(Gratex)



ターミメッシュシステムについて



ターミメッシュシステムは、シロアリが通り抜ける事が出来ない網目を有する高品質のステンレスメッシュを家屋の侵入ポイントに隙間なく取付ける事で、長期に渡って家屋をシロアリの侵入から守ります。ターミメッシュシステムでは有害な薬剤を使わないので、薬剤が揮発して健康に被害を与える心配がなく、一旦取り付けると薬剤のような再処理の必要がありません。



60B/人で満足！いい店見つけた！

「アイアムピザ-ポーパンジェット支店 I am pizza - หน้าค่าย ป.พัน 7 (피자)」



チェンマイ県庁の交差点のはす向かいに小さなピザ屋さんがあります。ピザ生地はふかふかで厚みがあり食べ応えがあります。サイズが S/M/L とあり、S サイズは 59 パーツです。デリバリーも頼めます。700 年記念運動公園でピザを食べながらピクニック、あるいはピザとビールを片手にサッカー観戦なんていう休日の過ごし方にもお勧めです。

Google map: <https://maps.app.goo.gl/NN5xtzFmE8qUsCay8>

電話: 080-491-1647

営業時間: 9:00-21:00 定休日: なし



チェンマイ近郊遊び場紹介

「Camp'n Grill Café & Restaurant」

新企画として、チェンマイ近郊の遊び場を紹介していきます。家族連れやお友達同士で遊びに行けそうな場所をご紹介します。皆さんのおすすめのスポットがあれば、ご連絡ください。

今回は、Camp'n Grill Café & Restaurant を紹介します。場所は、パヤップ大学ケーカオキャンパスの裏手の住宅街の中にあります。Google map を頼りに進んで下さい。芝生の広場に常設のテントとBBQ 台がセットされた座席で、街中にいながら、まるで本当のキャンプのような時間を過ごすことができます。土曜日の夜は、定期的に映画上映をしています。+50B ポップコーン付き。ベネズエラ料理のアレパ（トウモロコシの粉で焼いたパンにチーズなどを挟む）があり、BBQ の火で炙って食べたら美味しかったです。

Google map : <https://maps.app.goo.gl/EKKbxnBvAgNxFTzR7>

電話番号: 098-597-2557

営業時間: 火曜から木曜 10:00-22:00 金曜から日曜 10:00-23:00

定休日: 月曜日

Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100094310777744>



CLL より

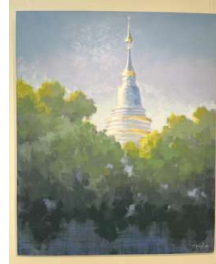
「異文化探訪」【 La Luna Gallery】 ラルーナ画廊



チェンマイには、タイ人のみならず、多くの外国人が暮らしており、様々なカルチャーが共存しています。今回から、それらの国際的なカルチャーを色々探訪して皆さんにご紹介することにします。今回は、チェンマイの画廊、美術館を紹介します。チェンマイには主に16を超える画廊、美術館があります。その中で由緒ある画廊のひとつが、ラルーナ画廊です。ピン川沿いでおしゃれなお店の並ぶワットケートカーラム地区に所在します。



オーナーのザビンさん、スタッフのギフトさんを囲んで



ラルーナ画廊の隣には、「New Art Connecting Museum」があり、漆を使った絵画などが展示されています。ラルーナ画廊では「Love Peace Harmony Art Festival」のイベントが、2月14日(水)のバレンタインデーに行なわれるので、見学会を企画しました。

11時からの見学後に敷地の奥にある「カムダラーレストラン」で昼食を一緒にします。見学会の費用は、昼食代約300バーツです(画廊、美術館の入場料は無料)。見学会への参加申し込み:2月12日(月)迄に西田 Tell 061-101-8473 へお申し込みください。



La Luna Gallery の地図

「チェンマイ ここいいね！」ピン川沿いのレストラン【 Comedara カムダラーレストラン 】

ラルーナ画廊奥のピン川に面したタイレストラン「Comedara」素敵なオープンエアの席でピン川からの爽やかな風を感じ、川面に反射する光を眺めながら、洗練されたタイ料理とカラフルな飲み物を楽しめます。毎日オープン:11時~22時迄



チェンマイ子ども会より

「体験活動について」

子ども会は現在活動をお休み中ですが、もし入会や見学をご希望される方がいましたら、ご連絡ください。メンバーは随時、募集中です！みんなで楽しく遊びましょう♪
お問い合わせ：cmkodomokai@gmail.com（アドレスが変わりました）

チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。当校では、以下の要項で講師を募集します。

■募集職種：小学部／中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」・ 幼稚部 講師

■雇用期間：2024年4月1日～(応相談) 出勤は土曜日のみ

■応募資格：次の条件を満たしている者

- ①子どもが好きであること
- ②四年制大学を卒業の者(幼稚部講師は除く)
- ③労働許可証(ワークパーミット)を付帯できるタイでの滞在資格(ビザ)を保持している者(学生ビザ、ロングステイビザは不可)
- ④教員免許を保持していることが望ましい(幼稚部講師は除く)

■応募方法：詳細を下記へお問い合わせください。

【問い合わせ先】チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校

教頭 荒井教子 hoshukocnxarai@gmail.com

小学4年・5年 活動「カレーづくり」

1月20日に、小学4年生・5年生合同で、「カレーづくり」を行いました。
保護者のみなさんも参加して、日本のカレー・インドカレーを作り、おいしくいただきました。
ナンづくりにも挑戦して、楽しい一日でした。

小学4年担当講師

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。

今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(1月)」「優待店加盟店一覧(2023年11月1日付)

「2023年度総会出欠表」

運動部より「第432回月例ゴルフコンペのご案内」

生活部より「山口豆腐店予約販売商品リスト兼注文フォーム」

チェンマイ子供会「子供会パンフレット」

TSLチェンマイ社より「2月度開催のレッスン他」

BBINFO社より「BBINFOチェンマイ限定お友達キャンペーン！」

「BBマンゴー好評受付中！」タイ直送フレッシュマンゴー、日本向けにお届けしております。

(※石川県のみ、現在受付見合わせ中。再開お待ち下さい。)

オリエンタルノイズ社より「無電源水圧式シャワートイレ ハッピートイレット」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK
支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH
口座番号 : 718-0-04828-7
口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに代表メールあるいは日本人会事務所までご連絡ください。